

E D I T U R A   S C R I P T U M ®

DRAGOSTE  
FĂRĂ LIMITE

De același autor  
la Editura Scriptum au mai apărut:

*De neoprit*  
*Fii tare!*  
*Viață fără limite*

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**VUJICIC, NICK**

**Dragoste fără limite** / Nick Vujicic cu Kanae Vujicic. - Oradea: Scriptum,  
2017

ISBN 978-606-8712-62-8

I. Vujicic, Kanae

821.111

NICK VUJICIC  
ȘI KANAE VUJICIC

# DRAGOSTE FĂRĂ LIMITE

O poveste remarcabilă  
despre dragostea adevărată care cucerește totul



Editura Scriptum®  
Oradea

Originally published in U.S.A. under the title

*Love Without Limits*

Copyright © 2014 by Nicholas James Vujicic

All rights reserved.

This translation published by arrangement with WaterBrook Press,  
an imprint of the Crown Publishing Group division of Random House L.L.C.,  
a Penguin Random House Company

Ediția în limba română, publicată cu permisiune, sub titlul

*Dragoste fără limite*

de Nick Vujicic

© 2017 Editura Scriptum®

str. Lăpușului nr. 28, 410264 Oradea - Bihor

Tel./Fax/Robot: 0359-412.765, Tel./Robot: 0259-457.428

E-mail: [scriptum@scriptum.ro](mailto:scriptum@scriptum.ro)

Pagina web: [WWW.SCRIPTUM.RO](http://WWW.SCRIPTUM.RO)

Toate drepturile rezervate asupra prezentei ediții în limba română.

Prima ediție în limba română.

*Orice reproducere sau selecție de texte din această carte  
este permisă doar cu aprobarea în scris a Editurii Scriptum, Oradea.*

ISBN 978-606-8712-62-8

Tiparul executat în U.E.



*Îi mulțumim lui Isus Cristos pentru dragostea Lui  
cea adevărată, statornică și fără sfârșit.  
Dedicăm această carte gloriei lui Dumnezeu și ne rugăm  
ca ea să-i inspire și să-i încurajeze pe toți cei care  
se află în căutarea iubirii și a nădejzii.*

*În amintirea plină de grație a socrului meu,  
Kiyoshi Miyahara,  
și a unchiului meu, Miloš Vujicic.*



# Cuprins

<i>Unu:</i>	O persoană pe care să o iubesc.....	9
<i>Doi:</i>	În căutarea iubirii.....	19
<i>Trei:</i>	Dragostea complet imperfectă .....	37
<i>Patru:</i>	Scânteia .....	53
<i>Cinci:</i>	Curajul de a te încrede în inima ta.....	65
<i>Sase:</i>	Darul iubirii (împachetat).....	85
<i>Șapte:</i>	Cererea în căsătorie: Stabilirea cursului unei căsătorii pline de iubire .....	97
<i>Opt:</i>	Crearea amintirilor din ziua căsătoriei.....	121
<i>Novă:</i>	Bucuria abstenenței și a unei relații sexuale sănătoase .....	141
<i>Zece:</i>	Când doi devin una .....	155
<i>Unsprezece:</i>	Avem un copil!.....	173
<i>Doisprezece:</i>	Mica noastră explozie de nădejde .....	191
<i>Treisprezece:</i>	Planul familial.....	209

<i>Paisprezece:</i>	Kanae cu mine și cu Kiyoshi facem trei ...	219
<i>Cincisprezece:</i>	Inima și căminul .....	237
Mulțumiri .....		261



*Unu*

O persoană pe care să o iubesc

Bine ai venit la *Dragoste fără limite*, o carte care, sper, că te va inspira și îți va fi de folos ție și multor altor persoane care au nevoie de călăuzire pentru a găsi iubirea și relațiile stabile de dragoste.

Titlul acestei cărți derivă din mai multe surse. Una dintre ele este Life Without Limbs [Viața fără membre], organizația nonprofit care-mi sponsorizează lucrarea evanghelică pretutindeni în lume. Numele ei derivă din faptul că, deși m-am născut fără picioare și fără mâini, scopul pe care mi l-a dat Dumnezeu, acela de a-i încuraja pe alții, m-a ajutat să nu devin o persoană cu dizabilități, ci, dimpotrivă, mi-a oferit abilitatea extremă de a trăi o viață deplină în pofida lipsei membrelor.

În cea dintâi dintre cărțile mele, am folosit expresia *viață fără membre*, pe care am dus-o acum cu un pas mai departe. Astfel, mi-am intitulat lucrarea *Viață fără limite*, pentru că în ea mi-am împărtășit experiențele și gândurile referitoare la posibilitatea de a construi o viață încărcată de reușite, indiferent de provocările cărora trebuie să le faci față, fie ele de natură fizică, mentală sau afectivă.

Lucrul acesta ne apropie de originile titlului cărții de față, *Dragoste fără limite*. Am scris și am vorbit de multe ori despre nesiguranțele pe care le-am trăit pe când eram copil, dar și după ce am devenit un tânăr adult. Din cauza lipsei membrelor, m-am temut că niciodată nu se va găsi vreo femeie care să mă iubească sau care să dorească să se căsătorească cu mine. Am avut puternice îndoieli privitoare la

capacitatea mea de a deveni soț sau tată. Ca să fiu sincer, au fost oameni în anturajul meu care se îndoiau și ei de lucrurile acestea. Unii dintre ei credeau că nu mă voi căsători niciodată și că nu voi fi niciodată în stare să-mi întretin familia.

Multă vreme am trăit cu impresia că acești oameni sunt îndreptățiți să creadă așa. Am trecut și eu prin obișnuitele iubiri din timpul școlii, însă nu am avut niciodată o relație de durată în anii adolescenței. Abia după ce am împlinit vârsta de douăzeci de ani am început să fiu mai încrezător. La vârsta de douăzeci și șapte de ani, am avut câteva relații care au început în forță, dar s-au terminat trist. Una dintre ele, mai ales, a fost destul de serioasă.

Când această fată s-a despărțit de mine pentru că nu voia să meargă mai departe fără binecuvântarea părinților ei, am fost complet devastat. În momentul acela mi se părea că dragostea din această lume avea limite cu totul reale, cel puțin pentru mine și pentru dorința mea de a-mi găsi o soție. Deși familia și prietenii mei cei mai apropiați mă încurajau, am ajuns să cred că nicio femeie nu va dori să se căsătorească vreodată cu un om atât de imperfect cum eram eu.

După cum vei afla din paginile care urmează, am greșit fundamental în această privință. De fapt, am greșit în așa măsură, încât nici nu-mi mai place să-mi amintesc cât de descurajat și de supărat pe mine însumi am fost după pierderea acestei iubiri. Mulți oameni mă consideră o persoană de nezdruccinat și de neînvinc, însă în ceea ce privește chestiunile inimii, a fost o vreme în care m-am luptat să rămân optimist.

Fără îndoială, nu mi-am acordat suficient credit, însă ceea ce era și mai grav a fost faptul că nu i-am acordat credit suficient nici lui Dumnezeu și nici darului divin al iubirii dintre doi oameni. N-aș vrea ca tu să faci aceeași greșeală, dacă te necăjești așa cum m-am necăjit și eu, în timp ce aștepti ca Dumnezeu să trimită pe cineva care să te iubească. După cum probabil știi, Dumnezeu mi-a pregătit o femeie incredibilă, a cărei capacitate de a iubi mă uimește în fiecare zi. Dacă nu vei lua nimic altceva din această carte, cel puțin strânge în inima ta aceste gânduri și trăiește în armonie cu ele. Ele reprezintă mesajul fundamental pe care vreau să ți-l transmit.

- Nu renunța niciodată la dragoste, dacă dragostea este ceea ce dorești, pentru că Dumnezeu a sădit această dorință în inima ta cu un scop.
- Tu ești vrednic de dragoste, pentru că ești creatura unui Tată plin de iubire.
- Există undeva o persoană care te poate iubi și care dorește să-și împartă viața cu tine.
- O căsătorie de succes cere o dragoste reciprocă și lipsită de egoism, dar și o dăruire profundă, împărtășită și de durată.
- Rolul de părinte va fi un test pentru căsătoria ta. De asemenea, va contribui la întărirea legăturilor voastre de dragoste, dar numai dacă dezvoltați o empatie profundă și dacă vă sprijiniți fără ezitare unul pe altul, punând bunăstarea familiei deasupra intereselor personale.
- „Lucrarea“ căsătoriei ține cu precădere de renunțarea la căile noastre naturale egoiste și de capacitatea de a învăța să-I acordăm zilnic întâietate lui Dumnezeu, să punem familia pe locul doi și pe noi înșine abia pe locul al treilea.
- Căsătoria ta, familia ta și căminul tău trebuie să fie întotdeauna un loc plin de siguranță, de dragoste, de atenție și mângâiere – un refugiu din calea lumii și a tuturor provocărilor ei.

Dacă ai nevoie de dovezi referitoare la adevărul acestor cuvinte, aruncă din nou o privire la fotografia de pe coperta cărții. Vei vedea în ea fața drăguță a soției mele, Kanae, care m-a învățat că nu există limite în dragoste.

Fără îndoială, soția mea este frumoasă din punct de vedere fizic, însă nicio fotografie nu-ți va arăta nici măcar jumătate din frumusețea ei adevărată. Dumnezeu nostru cel desăvârșit a umplut-o cu dragostea Lui desăvârșită, iar ea, la rândul ei, mă iubește *pe mine*, un om cu totul nedesăvârșit! Din această cauză, știu fără nicio umbră de îndoială că dragostea nu are limite.

Totuși, pentru a fi iubit, trebuie să te simți vrednic de dragoste și să fii vrednic de dragoste; trebuie să fii dispus să te asiguri că meriți acest dar minunat. Iată un lucru pe care mulți oameni nu par să-l priceapă: pentru a primi dragoste, trebuie mai întâi să i-o dăruiești cuiva.

Asta înseamnă, în esență, că trebuie să iubești pe cineva atât de mult încât să pui nevoile persoanei respective înaintea nevoilor proprii.

Trebuie să renunți la „eu“ pentru a-l crea pe „noi“. Îndată ce ai renunțat la tine însuși pentru a iubi pe altcineva, deschizi ușa unei relații bogate și puternice care îți va înălța viața până dincolo de orice lucru pe care ți l-ai imaginat vreodată.

Kanae și cu mine ne aflăm încă pe drumul spre construirea unei relații de durată. De fapt, ne aflăm în fazele inițiale. Am avut dificultățile noastre. Se pare că nu sunt un soț perfect. Totuși, sunt un soț în lucru. Așadar, nu ne dăm aere de experți sub nicio formă. Dimpotrivă, această carte are doar menirea să-ți prezinte povestea noastră de dragoste și să-ți prezinte lucrurile pe care noi le-am observat și din care am învățat până aici, uneori datorită propriilor noastre greșeli, alteori cu ajutorul și sub călăuzirea altora.

Scopul nostru este să te încurajăm și să te ajutăm în căutarea ta după o dragoste de durată și fără limite în compania unei persoane care să te împlinească și să dorească să ia parte împreună cu tine la o viață deosebită.

Fiecare dintre capitolele care urmează se concentrează asupra anumitor aspecte ale căutării iubirii: decizia de a te dăruia iubirii, pașii spre căsătorie, căsătoria, inițierea familiei și întărirea legăturilor dintre soți de-a lungul anilor și prin toate greutățile. Subiectele pe care le vom dezbate sunt următoarele:

- Pregătirea pentru a iubi și a fi iubit prin renunțarea la „sine“ în favoarea altuia;
- Înțelegerea faptului că nu este nevoie de o persoană perfectă pentru a avea parte de o dragoste perfectă pentru tine;
- Construirea unei relații de dragoste pe o temelie solidă, prin crearea mai întâi a unor legături de prietenie, a respectului reciproc, a cinstirii, a încrederii și a fidelității, în perioada de curtare și prietenie;
- Încrederea nu doar în inima ta, ci și în planul pe care Dumnezeu îl are pentru viața ta, pentru a decide dacă o anumită persoană este cu adevărat persoana „potrivită“;
- Stabilirea traseului corect în vederea căsătoriei, luând această hotărâre și inițiind cererea în căsătorie pe baza dorinței, mai

întâi, de a vă sluji unul altuia, și apoi de a vă accepta unul altuia familiile și prietenii, ca parte a relației voastre, în măsura în care ei vă apropie unul de altul;

- Planificarea și crearea unei zile a nunții care să se concentreze întâi asupra iubirii voastre unul pentru celălalt și a vieții pe care intenționați să o construiți împreună, mai degrabă decât asupra lucrurilor materiale, a statutului social sau a altor lucruri care distrag atenția, pentru a vă face astfel amintiri plăcute și un minunat început al căsătoriei;
- Explorarea provocărilor complexe și a bucuriilor de netăgăduit ale abstenenței sexuale dinaintea căsătoriei;
- Supunerea reciprocă în căsătorie, prin empatie și o atenție plină de dragoste, în locul proiectării unor așteptări iraționale și egoiste, pretinzând ca nevoile și dorințele tale să fie puse pe primul plan;
- Gestionarea bucuriilor și a provocărilor perioadei de sarcină, prin adaptarea la schimbările care au loc în trupul femeii, urmată de crearea unor legături paternale și maternale de durată cu propriul copil, începând chiar din momentul în care bebelușul sosește pe lume;
- Întărirea iubirii reciproce de-a lungul anilor, pe măsura trecerii de la condiția de cuplu la condiția de familie și în funcție de ajustările care trebuie făcute în domeniul financiar, al nevoilor și al așteptărilor domestice;
- Acceptarea faptului că soțul sau soția ta se va schimba odată cu trecerea anilor, la fel ca toți ceilalți oameni, și educarea capacității de a vă accepta unul pe altul cu o dragoste matură, prin multele etape și transformări aduse de schimbarea circumstanțelor;
- Comunicarea empatică și dorința de a înțelege, mai degrabă decât tendința de a reacționa pentru a „repara“ situațiile, astfel încât neînțelegerile să fie rezolvate prin iertare și iubirea să triumfe asupra resentimentului, a mâniei și a amărăciunii;
- Întărirea iubirii și a unității prin crearea unor ritualuri de familie, tradiții și experiențe, cum ar fi: citirea împreună a

Bibliei, călătorii cu familia, mese comune de sărbători și proiecte de familie;

- Menținerea înjugării în mod egal la carul unei căsătorii zidite pe creșterea împreună în credință și în privința scopurilor, prin împărțirea rolurilor în așa fel încât ele să vină în întâmpinarea capacităților și a slăbiciunilor fiecărei persoane;
- Edificarea familiei și a căminului pentru a fi un sanctuar sigur, instructiv, armonios și tonifiant, astfel încât, atunci când se ivesc probleme sau au loc tragedii, să vă aveți întotdeauna unul pe altul, iar dragostea voastră să depindă de:

### PUTEREA ULUITOARE A IUBIRII FĂRĂ LIMITE

Legăturile de dragoste care mă leagă de Kanae și pe noi amândoi de fiul nostru Kiyoshi\* par să se întărească în fiecare zi. Viața noastră de familie este atât de frumoasă, încât întrece tot ceea ce mi-am închipuit eu vreodată. Gândul acesta mi-a venit de multe ori după ce m-am căsătorit cu Kanae și după ce i-am urat bun-venit pe lume fiului nostru, în data de 13 februarie 2013, la exact un an și o zi de la căsătoria noastră.

Recent, am fost copleșit de dragostea pentru ei în timp ce călătoream, fără ei, într-un avion de pasageri la o altitudine de peste zece mii de metri. Mă îndreptam spre casă după o călătorie care durase treizeci de zile și care reprezenta ultima etapă, destul de lungă, a unui turneu de patru luni, minunat, dar istovitor, pe care l-am făcut prin douăzeci și șase de țări, în majoritate din Asia și America de Sud. Nu există cuvinte care să poată exprima disconfortul de a mă afla atâta vreme la distanță de soția mea și de Kiyoshi.

Programul îmi îngăduise doar câteva vizite scurte în intervalul celor patru luni. De obicei, abia dacă aveam timp să-mi schimb hainele murdare cu altele curate, ceea ce mă împiedica să mă reconectez cu ei.

De-a lungul călătoriei, am vorbit înaintea mai multor mii de

---

\* Familia Vujić a crescut între timp, iar acum Kiyoshi mai are un frățior și o surioară.

oameni și L-am văzut pe Dumnezeu făcând lucruri minunate; am întâmpinat însă și câteva probleme majore. Cea mai rea dintre ele a fost o febră severă care m-a lovit în Bolivia. Mi-a lăsat oasele suferind și trupul meu sărman dospind pe dinăuntru vreme de o săptămână. Am reușit totuși să-mi respect angajamentele legate de prelegerile mele, în ciuda faptului că mă simțeam ca și cum cineva m-ar fi târât o mie de mile pe un drum de țară din deșertul australian.

Deși a fost o călătorie deosebit de productivă, a fost și foarte dificilă. Încercările și necazurile nu constituiau însă motivul pentru care m-am trezit în lacrimi în timpul acestui ultim zbor care mă aducea înapoi acasă la Los Angeles. Nu îmi era dor doar de casă. Îmi era dor de Kanae și îmi era dor de Kiyoshi. Mă înnebunea dorul de soția și de fiul meu!

Gândul că voi fi din nou îmbrățișat și sărutat de ei era atât de copleșitor încât am început să suspin. Însoțitorul meu, Gus, ședea lângă mine. Nu voiam să mă vadă izbucnind în plâns, așa că mi-am tras căciula pe față și m-am prefăcut că dorm. Nu cred totuși că am reușit să-l înșel. Sunt sigur că Gus s-a prefăcut că nu mă aude. Nu mă număr printre cei care-și suflă nasul în liniște. El știa că sufăr din cauza despărțirii de familia mea.

În ciuda faptului că în timpul călătoriei am avut conversații video cu Kanae, lucrul acesta nu se compara cu senzația pe care o am când îi îmbrățișez și mă află în prezența lor. Îmi place mireasma părului lui Kanae și al lui Kiyoshi. Îmi place respirația lui de copil! În timpul călătoriei mele, fiului meu i-a crescut primul dinte de lapte și s-a ridicat pentru prima dată fără ajutorul cuiva. Am pierdut atâtea lucruri.

Am jurat că niciodată nu mă voi mai despărți de soția și de fiul meu o perioadă atât de lungă. Nu vreau să fiu evanghelistul care-L iubește pe Domnul, dar își neglijează familia. Dacă aș câștiga întreaga lume, dar mi-aș pierde familia, aș fi în pierdere. Dacă Kanae și Kiyoshi ar fi singurele persoane din această lume pe care le pot face fericite, îmi ajunge. Cred că aceasta este o prioritate dată de Dumnezeu în viața de familie a fiecăruia. Doream să-i țin în brațe, să-i strâng și să nu-i mai părăsesc niciodată. (Hmm, ar putea fi acestea versurile unui cântec de succes?) De fapt, am compus câteva versuri despre întoarcerea mea acasă la familia mea. (Fii atent la cântecel!) În timp



ce scriam versurile cântecului însă, mă simțeam zdrobit. N-am reușit nici măcar să citesc ceea ce scrisesem pe telefonul meu celular pentru că lacrimile îmi tulburau imaginea de pe ecran.

*Ce lucru rău mi se întâmplă? m-am întrebat.*

*Apoi a venit răspunsul: Nu mi se întâmplă nimic rău; acesta este de fapt binele care mi se întâmplă! Mă bucur de atâta iubire în viața mea încât îmi este greu chiar și să respir în absența celor dragi!*

Zburam spre casă, spre soția și fiul meu – familia mea – și spre o viață pe care nu credeam că voi ajunge vreodată să o trăiesc. Ce dar măreț este iubirea unei alte persoane! Iar dragostea unui copil este mai mult decât neprețuită. Nu m-am simțit niciodată întreg înainte ca aceste persoane minunate și iubitoare să intre în viața mea.

## DESCOPERIREA IUBIRII FĂRĂ LIMITE

Am început să călătoresc prin lume de la vârsta de nouăsprezece ani, însă nu am fost niciodată atât de fericit la întoarcerea spre acasă. Desigur, în majoritatea anilor respectivi, eram singur și mă întorceam într-o casă goală. În perioada aceea, era aproape o dezamăgire faptul că trebuia să deschid ușa după o călătorie lungă și să pășesc într-o liniște completă.

Unii oameni sunt fericiți să trăiască singuri și chiar înfloresc atunci când sunt pe cont propriu. Respect lucrul acesta și nu cred că este vreo greșală în trăirea unei vieți solitare, dacă te împlinește. Eu însă, încă din vremea adolescenței, am tânjit mereu după tovarășie și după o relație de dragoste.

Când îți dorești cu atâta putere un partener plin de dragoste, care-ți lipsește, ai în interior un gol dureros. Este locul pe care Dumnezeu îl umple cu dragostea Lui atunci când urmăm planurile Lui pentru viața noastră. În ce mă privește, eram complet și nu-mi lipsea nimic, din cauza relației mele cu Isus, însă doream totuși cu toată puterea să fiu și eu împreună cu cineva. Uneori mă temeam că ziua aceea nu va veni niciodată; și am căutat să umplu golul acela vreme de mulți ani înainte de a întâlni dragostea vieții mele.

În perioada copilăriei mai ales, nu înțelegeam de ce Dumnezeu

m-a adus pe lume fără membre. Când am înțeles, în cele din urmă, că El avea un plan cu mine, anume, să slujesc ca o încurajare pentru alții, lucrul acesta a dat vieții mele un sens nou.

În cea mai mare parte a tinereții mele, n-am putut înțelege de ce Dumnezeu nu mi-a oferit o femeie pe care să o iubesc cu toată inima mea și pentru tot restul vieții mele. M-am supărat și am devenit nerăbdător în această perioadă în care inițiam relații care se terminau lăsându-mă cu inima zdrobită. Ceea ce nu știam în vremea aceea era faptul că relațiile mele nereușite erau niște lecții pe care trebuia să le învăț, pentru ca în momentul în care aveam să o întâlnesc pe viitoarea mea soție, să o pot aprecia pe deplin, fiind din abundență mulțumitor pentru darul miraculos al iubirii ei necondiționate. În sfârșit, Dumnezeu mi-a scos-o în cale pe Kanae și am înțeles că El mă pregătise pentru ea în toată această vreme.

*Doi*

În căutarea iubirii

Lipsa membrelor mă face neobișnuit din punct de vedere fizic, însă dorința mea de a găsi dragostea și de a fi iubit nu diferă de dorința ta, iar drumul meu spre o dragoste fără limite a fost în realitate foarte asemănător cu drumul altor bărbați și femei.

Mă gândesc uneori că această căutare a mea după iubire ar putea deveni subiectul unei mari comedii romantice, deși au existat momente în care am fost sigur că povestea mea era destinată să rămână o tragedie. Acum că Kiyoshi și Kanae fac parte din viața mea, mă văd uneori privind în urmă mai degrabă cu amuzament decât cu tristețe la povestea rostogolirii mele de-a lungul potecii iubirii.

Aud uneori câte o mamă spunându-i ficei ei: „Înainte să-ți găsești prințul, va trebui să săruți și câteva broaște.“ Cei mai mulți dintre noi avem parte de respingeri și de singurătate în călătoria noastră spre o dragoste romantică de durată. Sub acest aspect, sunt și eu la fel ca toți ceilalți; iar dacă te confrunți cu provocări asemănătoare, sper ca împărtășirea poveștii mele despre căutarea iubirii să-ți dea putere, să te ajute să înțelegi că și tu ești vrednic de iubire și să te încurajeze ca niciodată să nu renunți la visul tău de a găsi o persoană căreia să-i poți oferi dragostea ta nelimitată și care să ți-o ofere pe a ei în schimb.



M-am îndrăgostit prima dată, în clasa întâi. Ce pot să zic? Am fost un copil precoce în privința îndrăgostirii! Cei mai mulți dintre